

# Zeflemeaua

APARE ODATĂ PE SĂPTAMANA

Ori-ce corespondență pentru redacție sau  
adresă: Administrație se va adresa:

PIATA TEATRULUI  
d'asupra Berăriei Cooperative

DIRECTOR:

GEORGE RANETTI

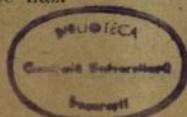
Abonamentul | pe an . . . . . 8 Lei  
| pe șase luni . . . . . 4 "

Prețul anunțurilor, inserțiilor și recla-  
melor, după învoială.

[SANIA D-LUI STURDZA



Carul Statului, său mai bine zis sania guvernamentală, s'a înzapezit rău de tot. «Vechile cadre» trag hăis, «Tinerimea gene-  
roasă» trage cea, conu Mitiță Sturdza croește mirloagile cu gârbaciul, miniștrii au pus umărul și se opințesc din răsputeri, dar  
sania nu se urnește din loc și pace, iar galeria face haz.



## SERBAREA LUĂREI PLEVNEI

— O luptă de curcani. — Supriniările d-lui Sturdza. — Chestia domnișoarelor —

A două-zeci și cincea aniversare a luărei Plevnei a dat naștere la cîteva incidente cari, cu toată solemnitate evenimentului ce se comemora, fac parte din domeniul «Zeflemelei», un domeniu — care desă nu e administrat de d. Kalinderu — are totuși multe părți comice.

La Teatrul Național, în hîrtir aniversarei, s'aū dat două reprezentări: una ziua, alta seara: *Curcanii* de d. Gr. Ventura și *Peneș Curcanul* de d-nii Leonescu și Duțescu.

Distinsul meū confrate Ventura a fost cu drept cuvînt supărât și exclama :

— «Cum se poate *Dimizeule* ca la piesa mă scrisă sub cort, la război, acum două-zeci și cinci de ani, să nu vie Regele, ci să aziste la *Peneș Curcanul*!»

Fără discuție, ne pronunțăm în favoarea d-lui Ventura. Si aceasta nu o facem pentru că și-a scris piesa sub cort. Părerea noastră e că un autor poate să și scrie piesa și sub o masă de la Berăria Cooperativă, și tot bună o să fie dacă o avea talent; iar dacă i-o lipsi «acel nu știu ce, acel nu știu cum» vorba aluia din *Mascotta*, poate să și scrie piesa și sub podul de peste Dunăre, și tot proastă va rămîne.

Noi ne pronunțăm însă pentru d. Ventura, pentru că *Curcanii* d-sale au o incontestabilă superioritate asupra piesei d-lor Leonescu și Duțescu: d. Ventura, singur, are mai mulți *Curcani*, pe cînd adversarii d-sale — doi — n'au de cît un singur *Curcanul*. Cu ale cuvînte, noi votăm cu «numărul», pentru că «inteligenta» o au și unul și altul.

\* \*

Cu ocazia reprezentării piesei *Peneș Curcanul*, d. Sturdza și-a dat încă o dată în petec. Iar ne-a dovedit că suferă de mania supriniărilor.

Intr'adevăr:

A suprimit biletele de intrare ale presei, a suprimit loja artiștilor și a direcției, și în fine a suprimit o sumă de pasagii din opera d-lor Leonescu și Duțescu, sub cuvîntul

că piesa trebuie să se îsprăvească mai de vreme.

Uitam să spunem că a suprimat în seara ceea și pe casier, de oare ce spectatori au intrat pe gratis, prezintind numai invitațiunile speciale făcute de ministerul de războiu.

\* \*

Invitațiile cu pricina sunt adevărate juvaeruri.

Pe dos, stă tipărită — spre mărele haz al contemporanilor și uimirea generațiilor viitoare — următoarea mențiune :

«Domnișoarele invitare a lăua parte vor fi mai mari ca 18 ani».

— Orden dă la comandă, leat! — cum ar zice Don căpitan Moș Teacă, țivilele cari au numai 17 ani, ori chiar 18 ani fix, să stea acasă să mai crească!

Nu știm cum s'o fi executat acest «ordens», dar logic ar fi fost ca, imediat ce intră o demoazelă, musiū Mimică, berbantul controlor al Teatrului, să-i ceară actul de naștere ca să se convingă dacă are peste opt-sprezece ani.

Modesta noastră părere este: că prin mențiunea tipărită în dosul invitațiilor ministerului de războiu se dă o primă de încurajare fetelor bătrâne.

Domnișoarele între 16 și 18 ani, văzînd că sunt excluse de la spectacolele de gală, vor căuta să persevereze căt mai mult posibil în ingrata carieră de domnișoare, de vreme ce numai domnișoarele mai în vîrstă se bucură de atîta favoare.

«Coiffer sainte Cathérine!» să vă fie deci lozinca, domnișoare.

Său, mai bine zis, fiind că-i vorba de serbarea luărei Plevnei, vă strigăm :

— Apărăți-vă căt mai mult posibil Plevna internă! cum ar zice d. Sturdza.

Kiriac Napadjarjan.



## CUCERIREA POLULUI

D. Benedetto de Luca, eminentul filolog român, publică în «Universul» un articol intitulat : *Cucerirea polului*.

E vorba : o fi cucerit polul d. Benedetto cu acest articol ?

## TELEGRAFUL MARCONI

Cea mai cu șic din damicele Stă la fereastră. O admir. Ea mi face semn, eu-i fac bezele... Telegrafie fără fir !

La spatele-i, întră perdele, Apare tat'su. Un vampir ! Mi-arăt'un ghiont, vai de măsele... Telegrafie fără fir !

Jorj Delamișii.

## ROMEO ȘI JULIETTA

— Impresil de la teatru —

Opt ore și jumătate. Cortina se ridică. Deși sala aproape pe jumătate goală, totuși spectacolul începe.

Direcția nu vrea să știe de asta — cum n'a vrut să știe nicăi de pălăriile cucoanelor, interzicindu-le accesul sălei...

Spectacolul merge anevoie — mai anevoie chiar de cît un car cu boi pe-un drum mlăstinos... Se joacă Romeo, în veci linăra tragedie a lui Shakespeare.

In sală o lăcere profundă. E și natural : e prea goală, ca să aibă cine face sgomot...

A ! dar... lăcere : Julietta, copila naivă și sentimentală, din neamul Capulet, în inima căreia linăru Montechio strecurase florii ucigașorii ai iubirei, apare în balcon. Luna său mai bine zis becul electric dintre culise — proiecteză lumina ei vioaie pe față îmaculată secioare...

— Romeo. Romeo... șoptesc în neșire buzele Juliettei.

Soarta — ca să nu zicem autorul piesei — are 'n grijă ca Romeo să se alle prezent la apelul nominal! Pe frunza unei florii nevinovate îndrăsnește Romeo primește sărutul fecioarelui al Juliettei... O ! clipă de nedesină deliciu !

In sală par că se-aude respirația mai greoae... Anii bătrâni — reprezentați printre respectabilă matronă din stalul I — oștează ușor... Anii tineri — reprezentați prin vecina mea de lojă — par duși pe ginduri, transportați...

...O ! Romeo, dacă a fi priceput tu pe jumătate numai ceea ce se petrece în suflul meu și dacă tu Juliette a fi putut pătrunde o clipă numai în gindul frumoasei mele vecine de lojă — O ! văsugur, copiii îndrăgostiti de chipurile voastre, că ne-ați fi cedat nouă balconul și scara voastră de mătase...

\* \*  
...Vecina pare din ce în ce mai transportată. Privirile ei aprinse cad din ce în ce mai des asupră-mi...

O dulce-al meu Romeo,  
De mă iubești să spune-mi cu sinceră credință

.. Vecina își îndreaptă din nou privirile spre mine. I-am înțeles gindul : Julietta vorbise pentru dinsa... iar eu, pentru a nu săptea răspunsul lui Romeo, m'am uitat drept în ochii ei și-am dat ușor din cap... M'a înțeles sireata !...

Brac.

## DOUÎ HOTÎ!

Mariette.

... Ah! ochi tăi îmî povestiră  
Un basm frumos, ișpititor,  
Și multă vreme ești, naivul,  
Cititu-l 'am în graiul lor...

Dar văi! sosi o clipă 'n viață  
Modestului îndrăgostit  
Cind în prăpastie uitărei  
Trecutu 'ntreg s'a prăbușit...

Și-atunci, numai atunci văzut-am  
Că 'n ochi tăi senină, frumoșă,  
Stăteaști ascunșă, cu gînduri rele,  
Douî hoți și reță și mincinoși!...

Const. C. Brăescu.



## SERBAREA SOCIETĂȚEI „TIBIȘOI”

Ziarele au publicat următoarea informație :

«Mine, Duminică, va avea loc în sala Liedertafel o serbare interesantă. Societatea doamnelor «Tibișoi» va oferi săracilor un ceai. Se vor recita pentru ei poezii, li se vor da sfaturi, li se va face muzică».

Ideea doamnelor din societatea «Tibișoi» este din cele mai ingeni-oase. Grație ei mizeria va dispare cum se topește zăpada prididită de razele soarelui.

Una din gentilele filantroape de la «Tibișoi» vede, spre exemplu, un căsător umblind desculț prin zăpadă. Ea-i va spune îndată :

— O sărmăne, picioarele tale goale prin omătul rece, îmî fac rău. Tu ai nevoie de ghete? Hai la Liedertafel să-ți citesc o poezie de Goethe.

Unul alt sărac, pe care-l va vedea tremurînd în niște sdrențe, caritabila cucoană îi va recita un «lied» de Heine, caci doara haine îi trebuie nemorocitului.

— Săr'mina, co'niță, n'am mîncat de două zile! va gema un miserabil, întinzînd mina tremurîndă la colțul uliței.

Nobila membră a societăței «Tibișoi» îi va oferi un bilet de stalul I la serbare și-i va zice cu vocea-ingerească:

— Du-te, nefericitule, la Liedertafel, vei asculta acolo o sonata de Beethoven și o nocturnă de Chopin care te vor transporta în regiuni senine și te vor face să uiți triviala și

animalica necesitate fisiologică de care îmî vorbești!

— De două zile n'am putut pune o bucătică de pîine în gură... se va lamenta iarași nemorocitul.

— Atunci să-ți mai dai și unsfăt: să iezi imediat cîteva picături Davilla și apetitul tău se va deschide pe dată.

...Iată dar chestiunea socială rezolvată de doamnele de la «Tibișoi» prin aceste trei simple mijloace: poezii, muzică, sfaturi.

Bucurați-vă proletari și bine-cuvîntați societatea «Tibișoi».

Voi nu veți mai tremura de frig, caci vă veți încalzi la văpaia poeziielor sentimentale ale lui Musset.

Flămînzi, voi vă veți sătura ascultînd acordurile divine ale clavirului cari vor acoperi pe acele stridente ale stomacului vostru desacordat.

Cind copiii voștri vă vor cere să le cumpărați cărti de școală, le veți da... sfaturile pline de înțelepciune pe cari le veți auzi la Liedertafel.

Bolnavi, valsul din Faust vă va leuci de reumatisme, o compoziție de Mozart vă va tămaudui de tifos, iar muzica sublimă a lui Haydn e excelentă în potriva bronșitelor inveterate.

Onoare societății «Tibișoi!»

Taraseon.

P.S. În ultimul moment aflu că la serbarea de la Liedertafel ținută de rigoare pentru săraci este fracul, iar pentru sărace — toalete decolate.

Căsătorii ologi, cu picioare de lemn, și bătrînii paralitici sunt scuțiti de a lăua parte la balul ce va încheia această frumoasă serbare.



## PORECLĂ MERITATĂ

Despre Dom Paladu ziarul «Observatorul» scrie că :

... n'a făcut parte dintr-o bisericuță, oficiând în altarul cel mare al intreagă basilicii liberale...

Un partid care are pe Basil Epurescu, Basil Lascăr, Basil Morțun, Basil Misir și atâtă alți Basilii, merita în adevăr poreclă de «Basilică liberală».



## E SCUMP...

— Versuri din cari se va acha cauza pentru care trubadurii poetisează primă-vară —

Divină ești tu primă-vară!  
Renaști în noi iubirea moartă  
Și-atunci ne vezi trecând în dril  
La Marioara pe la poartă.

Îl facem semn și vine noaptea  
La Filaret, pe câmpul verde.  
Doar frunzele se mișcă... — Scumpo,  
De dragu-ți sufletu-mi se perde!...

Bruh! ardete-ar pustiul iarnă!  
Un fir de iarbă nu s'arată  
Și la șosea sunt bânci de ghiață...  
— E scump, Mișușă adorată!

C. Coseo.



## DE LA CAMERĂ

Stii cum il răsfăță deputații pe frumosul nostru amic Stănculeanu, deputatul de Bozău?

— I zie... femeag cu barbă!

## O ȘEDINȚA CAM FURTUNOASA

Telegramele ne-ău adus știrea că, în Camera franceză, un deputat acuzînd guvernul că a înlesnit... plecarea în vilegiatură a escrocilor Humbert, s'a născut un scandal enorm.

E foarte frumos și sugestiv tabloul ce face despre scenele petrecute o telegramă în stilul lapidar:

• Deputații urlă, se amenință, își sfîșie hainele, își dă lovitură de pumnii, se apucă de gîj, își cirpesc palme, își dă lovitură de picioare, în mijlocul unui nor de praf care esc din covoare.

După cum se vede oratoria parlamentară franceză respectă cu sfîntenie regulile stabilită de Quintilian care recomandă să se așzeze la începutul discursului argumentele cele mai ușoare și să meargă apoi crescind pîna la perorație; cu alte cuvinte 1) urlete, 2) amenințări, 3) sfâșiere de haine, 4) pumnii, 5) mină 'n beregătă, 6) palme cirpite, (mai bine 'și cirpeau hainele! și, în fine, 7) picioare.

Telegramele mai povestesc următorul amânunt al scandalului:

La un moment dat, ministrul de justiție Vallé a tras cu portofoliul în cap deputatului Syveton.

Syveton nu se poate plinge, i s'a realizat astfel visul lui de aur: i s'a dat un portofoliu ministerial.

Totuși — o, ingratitudine! — mi se spune că Syveton ar fi strigat, cind l'a isbit d. Vallé, un «valeu» pe franțuzește d'a răsunat Camera.

Grozav s'or fi amuzînd onorabilii membrii ai familiei Humbert citind dările de seamă despre desbaterile parlamentului francez!

Coco.

## DORINA &amp; IZIDOR

Izidor are toate calitățile și defectele unui ovrei pe care de a-și specula a treizece dinuș de luni de existență; Dorina, foarte mult prețuită de tagma celor cari nu au chef—dacă chef se poate numi?!—să muncigăiască pe scoarța pavată a Bucureștilor, era — iartă-mă, sfintă Pudoare!—era «ilegitima» lui.

Drăcușor splendid zâmbisit în inima unei mahalale mărginașe, sglobiș ca unul de coada căruia încă nimeni nu trăseseră—sunt și draci ursuți, fioroși sau cicălitori: cămătarii criminali și soacrele (pardon!)—, Dorina fusese «ghicită» de un fost membru în comitetul Teatrului Național. Si cum slujba d-lui membru se reducea la o simplă intrare gratis, hirtia de care se bucură tot elevii Conservatorului, secția «declamație», precum și alți mulți protejați ai celor puși ca să controleze biletetele,—spre a-și plăti toate făgăduielile a dat drumul Dorinei în «stal», și de acolo pe scenă.

Omul propune și D-zeu dispune,—de cind lumea.

Planurile lor au căzut înainte de a lăsa formă, său mototolit ca un balon căruia îl fug gazele în momentul ascensiunii.

Din două cauze.

Amant pasionat de arta teatrală, d. membru, om practic, văzind enorma gaură, cu perspectivă de hoas, făcută în masa publicului spectator și, mai ales, al «cassei», a luat o hotărire eroică: și-a expediat hoitolul pe un drept de clasa I-a la Belu, iar «el», usor ca constiția unui politician ce toată ziua își bate limba în gură, pentru mai mare glorie și prosperitate a... reputației și pungei lui,—el a plecat tiptil în Impăratia cerului, ca să studieze cu de-amănuntul «feeria», singurul fel de piese ce mai aduceau ceva lume la teatru. S'a mai spus la urmă—și astă privește pe cei cari au spus-o—că d-nii cari au intrarea gratis și vin cu cel puțin 30 de minute mai tîrziu de ora anunțată pe afiș lucru ce face pe cei cari plătesc și îl așteaptă să se întoarcă acasă minimum după miezul nopței, a contribuit foarte mult la grăbirea catastrofei descrisă mai sus.

Părăsită pentru vecie de protectorul ei favorit; obosită de rolul mut, ce se mărginea în a deschide gura, în măsură și odată cu colegerile ei din cor, fără a avea nevoie să scoată cel mai mic sunet:—«Ne-ai făcut corul de ris!...» Cinei franci amendă! El săbiera d-l regizor între culise cind îndrăsnea să ia și ia parte la miorlăitul celor-lalte «artisti»—scirbită, revoltată de mizeria ce o aștepta «într-un viitor chiar prezintă»—astfel și-a bătut ea joc într-o seară de un domn critic teatral, care nu a înțeles-o cum nu înțelegea nicăieri piesele; D-șoara Dorina, la sfîrșitul reprezentării, înfășurind costumul, cu care jucase, într-un jurnal vechi, cu el la subțioară să prezintă d-lui maestru de cor.

— Domnule maestru, s'a adresat ea înțindându-i pachetul, poftim costumul și demisia mea. M'am saturat de viața de artistă!

D. maestru, grav numai în notele de jos, a intins mâna... ca să apuce de gușă.  
— Si ea, dîndu-i peste mină:

— Jos laba, porcule!

— Scroafă! a ripostat d-l maestru furios, mai ales că i se întimplă pentru întâia oară ca să fie refuzat.

D-șoara Dorina, care auzise și văzuse de toate culorile, chiar pe intunerice, trinind disprețitor pachetul, a scoborit scara întortochiată, majestos și mulțumită ca un ambasador ce a îndeplinit cu succes o periculoasă insărcinare diplomatică.

Jos, în curtea teatrului, o aștepta Izidor.

Cu două luni înainte de a fi «omul ei», Izidor, adus la teatru cu un bilet vinut în silă de un «beneficient»: — «Dacă nu îți place nu mă plătești! l'a asigurat onorabilul domn lipitor de afișe (beneficentul) — stă tolănit în prima bancă a stalului I-iu, alături de Șulâm și Avrum, săsar ca și el. Se juca o operetă veche, cu costume și mai vechi. Tenorul bătea cîmpii, la orchestră toba mare se zăpăcise cătină săl acopere, numai «corul», din obișnuință, urlă fără să se sinchisească, din ce în ce mai tare, ca și cum ar fi voit să probeze că dacă n-ar fi el... Dorina, tocmai la colțul scenei, în rînd cu colegerile ei, casă gura în sec, o face mare său mică, după cum se cintă tare său înțet.

— Izidor! exclamă Șulâm făcind cu ochiul spre Dorina în tricoș de pagiu.

Luf Izidor îl se umedește ochii, clipește vr'o eite-va oră din genele-i roșii:

— Nobil animal! răspunde el.

— Și-i fată bună... ești o cunoște!

Mi-o recomanzi și mie!

Cu mare plăcere:

Si chiar din noaptea aceea, Șulâm a seăpat de Dorina, ce a rămas în circa lui Izidor.

O căldură neobișnuită pentru luna Maiu, l'a făcut pe Izidor să vie mai de vreme; s'a suiat sus... și par că i s'a părut că ande ceva sgomot în odaia Dorinel.

De vre-o cîine minute ciocâneau în ușe, cind însăși Dorina, roșie la figură, cu părul vilvoi și «neglijeu» mototolit, vine de-l deschide.

Izidor intră fără să zică o vorbă, rotește ochii ca un animal de pradă vrea să treacă în odaia de culcare: ușa stă neclintită ca săracia la țară.

— Cheia! răcnește el.

— Nu vezi că-i în ușe?

Izidor se chiorăște pe gaura broaștei, nu vede nimic din cauza cheie care-i viră pe dinăuntru.

— Ești fac omor dacă nu spui cine-i înăuntru!! răcnește el a doua oară.

— Cine vrei să fie?.. Se vede că ai înbunătă!

— Cuuuum!.. ușa s'a închisă singură?

— Ești am închis-o. Sosești; baștă la ușă ca un turbat. Ești să speriată din pat, dau fugă și din zăpăceală închisă ușa pe dinăuntru. Să d-ță, drept recompensă, îmi facă scene. Nu-lă e rușine!

Izidor a rămas timpit de atât îndrăzneală.

— Ai! ai! Va să zică, îi baștă joc de

mine!.. Adio!.. Izidor încă nu a ajuns de ris!!

Si Izidor, călcind majestos, trințește ușa după el, o ia înțet pe scară.

Văzind că se duce de-abinele, Dorina crăpă puțin ușa, scoate capul puțin afară.

— Izidor! murmură ea mingiios.

Izidor se oprește la cotul scărel, se rezimă de rampă, întorcindu-se jumătate spre ea.

Dorina reincepe, imitând accentul ovreiesc.

— Izidor, mă lașă fără măcar să-mi zici «bonjour»?

— Toată viața ta n'ăi să așa a face cu mine. Așa să trăești tu cind m'oi mai vedea!

— Mă lașă deja, main libă Izidor?

— Pintră tot-d'aura.

Si Izidor reincepe să scoboare scara.

— Izidor!... Izidor!... Pină acasă, să dea Dumnezeu să-l căză tablele lui Moise în cap! — l'a blestemat Dorina.

Insula a fost prea grosolană.

In cîteva sărituri de panteră... impăcată, Izidor a fost sus, la timp ca să primească în nas ușea ce a fost repede închisă pe dinăuntru.

— Deschide... și aș să veză! tipă el, bătind furios cu pumnul în ușă.

Hohote de ris, pe două glasuri, îl răspund din odae.

— Așa i că aș frichi di mină?

— Moy darling Izidor, ești deja un dobitoc!

Izidor se încăpăținează, începe să dea și cu picioarele.

Tragie, venind par că din temeliele clădirii, amenințător se aude eșind pe gaura broaștei:

— Izidor!... ascultă Izidooor!! De nu pleci, chem chelnerul de te dă jos în spiniare; și nu să știe dacă nu mănuște și bătăe! scumpul meu Izidooor!!

Izidor a înlemnit, figura i s'a făcut albă ca varul. Oh! chelnerul ăla înalt și mustăcios, cu palma mare și degetele lungi și noduroase ca brațele caracatiței, ce bine îl cunoște el.

Si s'a dat jos tremurind de minie.

O dată pe trotuar, pentru ultima oară s'a mai uitat în sus... La fereastra, alături de capul celui care închise ușa odăci de culcare, Dorina stă cu bărbia rezemată pe pumnii, se uită batjocoritor în jos.

— Psst!... psssst! îl strigă el cu palma dreapta plină imprejurul gurei.

— Izidor!... D-le Izidor! îl chiamă ea înțet că d'abia se aude.

Izidor nu vrea să știe — face pe chinezii. Si ca să arate că de puțin îl pasă, trințește un bobirnic pălăriei ce se duce pe ceafă, viră degetele mari ale mîinilor în scobitura de la subțioară a vestei, apoștește cu piciorul stîng bătind cu palmele pe piept măsura unui mars de paradă, ce'l flueră asurzitor ca un șușter de cismărie.

«Pină găsește alta, fac ichinimie — se consolează el îndreptindu-se spre cafeneaua Bulevardului ca să joace săh.

Nae D. Tăranu

## NINGE...

Ninge... și e frig în casă...  
Stău tăcut și ribegit.  
Iarna iărăși nepoftă,  
A venit.

Soba mea, căci am și sobă —  
Deși lemn n'am crimpel —  
Rece, pare-a mă desfide:  
“Săi să ieș !”

O speranță mă 'ncâlzește —  
Vorba vine — 'mă-amintesc  
C'am un cufăr, o antică;  
Să'l jertfesc !

Iată'l... însă ce surpriză...  
Înlăuntru stău colea,  
Sute de scisorii, primite  
De la ea.

Il revăd, pe negindite,  
Scump tezaur de amor;  
El conține 'nchis în sine  
Al meu dor.

Dar ce gind meschin prin minte  
Într'o clipă 'mă-a trecut?  
Cum, cenușe să rămie  
Din trecut ?...

Însă soba mă provoacă...  
Fără să gindesc de loc,  
Bag scisorile iubite  
Si dău foc !

Ard iluziile-mă sfinte...  
Și ești rid... sunt fericit;  
Focul ce-a esit din ele,  
Mă 'ncâlziț.

Ce ingrat am fost! Dreptate  
A avut un pesimist.  
Vise... toate sunt cenușe!  
Ah! ce trist

Iacă soba se răcește,  
Toamăi cind dasem de cald,  
Nu mai e nici o scrisoare...  
Ce mai ard ?...

Chie.



## DIN FARSELE BĂTRINILOR

Pe vremuri, de demult, era belșug mare în țara românească. Lupta pentru viață mai că nu exista, aşa că spiritele erau mai curate, obiceiurile mai patriarhale, iar nor de grije nu turbura gândul nimănui.

Sunt proverbiale chefurile de atunci, pelerinările de altă dată ale bătrinilor noștri cu tarafuri de lăutarî la razele de lună: Ori ce sfint ești de mic era prăsunuit cu alai deosebit...

Singura preocupare era cum să petreacă mai bine, iar cei mai inteligenți se întreceaau să și facă farse unuialtora. Unele erau făcute din dragoste sau prietenie, altele din spirit de zeflemea sau răsbunare. Iacă unu din ultima categorie:

In Găestii trăia un boer nostru Conu

Pană O... renumit de șiret și farsor, care avea de mulți ani un servitor, Dumitrache Borcan, foarte intelligent, o excellentă slugă la care șinea foarte mult, căci era neîntrecut în serviciul său. Dar avea un mic cusur servitorul lui conu Pană, era cam hoțios de caș. Stăpînul său — care habar n'avea de această inofensivă indeletnicire pe care Costache Borcan o practica prin vecini păstrind însă în serviciu o exemplară corectitudine — stăpînul său zicea de foarte bună credință cind avea dragoste și încredere în el. De multe ori l'a scăpat Conu Pană pe Costache Borcan din multe bănueli, prin influența sa, și de multe ori chiară justiție rămăsese neficace față de biletelele lui Conu Pană O... care, repet, era de perfectă bună credință.

Dar iată că Borcan face una lată de tot, e arestat și dus la Tîrgoviște.

Conu Pană, alarmat, serie imediat unuialtoreal său din Tîrgoviște, bătrînul Iancu Costescu, boer mare get beget, care în sătanie era demn de nepotul său.

Bătrînul Iancu Costescu indată ce primește scrierea de la «nepotul Pănică», scrie — conform sistemului său — un biletel președintelui tribunalului de Dimbovița, prin care-i spuse: «...roagă pe domnul președinte ca imediat să libereze pe bjetul Borcan, care e nepărat ca un prunc și inoșten ca o fată mare.» (Conu Iancu Costescu era eam peltic, aşa că în loc de pronunță î, în loc de și pronunță s. Acest mic defect da un farmec deosebit vorbirei sale.)

Se întîmplase atunci să fie președinte al tribunalului un domn Iancu M..., un om integră și puțin influențabil, neînțind seamă de cit de lege. De prisos deci să spunem că să grăbit să nu dea nici un curs biletelui lui conu Iancu Costescu. Aceasta, indignat de puținul respect al președintelui, de virata și numele său de boer mare get-beget și rănit greu în mindria și amorul său propriu, nu mai scrise nimic președintelui, așteptând ziua judecării procesului cind se învoise cu conu Pană «să i-o facă mitocanului».

\* \* \*

In mijlocul tăcerii desbaterilor, ușa sălei de ședință se deschide mare de tot și bătrînul Iancu Costescu, încovoiat de anii, intră incetinel și grav îmbrăcat într'un caftan lung pînă la gleane, petrecind printre degetele mîinilor niște boabe mari de un roșu închis ale unor mătăniș de cari nu se despartea niciodată.

Merge pînă în mijlocul sălei unde se oprește, salută adinc pe președinte, care-i mulțumește, apoi se așeză tăcut pe o bancă din dreapta și așteaptă.

Puține minute după dinsul intră, tot atât de ceremonios, Conu Pană O.. într'o ciubea lungă și incins cu un briu roșu închis, după moda boerilor vechi. La rîndul său face o temenea adincă președintelui, care-i mulțumește, și apoi se așeză pe o bancă în stînga, avînd aerul de a nu fi zărit de conu Iancu Costescu.

Desbaterile continuă cu solemnitate și în mijlocul unei adînci tăceri.

Conu Iancu Costescu, întorcindu-se spre nepotul său, și părind că atunci l'a zărit, își adresează cu voce tare și respică că și cum ar fi uitat unde se află:

— Așea ai fost nepoate Pănică, nu te vedeam?

Conu Pană se scoală, înaintează căpătă pașii, se întoarce cu spatele la președinte și salută pe unchiul său pînă la pămînt:

— Acea nene Iancule, dar ce surpriză! aș vrea-o afacere...

Președintele, sunind clopotul: Vă rog, domnilor, lăsați acela conversația, nu e locul.

Conu Pană face un semn afirmativ din cap, și și reia locul.

După cîteva minute conu Iancu Costescu, părind foarte distrat, se adresează nepotului său, vorbind foarte rar și destul de tare.

— Bine nepoate Pănică, dețe nu ai venit eri la dezun că am avut o tulama apilipsită. Te să și spui să a'ntrecut Mihalache... (bucătarul. Notă poveștilorului).

— Mie 'mă spui, nene Iancule, nu știu eu pe Mihalache?... răspunde conu Pană pe același ton.

Bine, domnilor, ce nsemneză atitudinea astă necuvînicioasă — le strigă președintele — nu știu unde vă aflați?

Conu Iancu, foarte calm: Stim, stim, domnule președinte, la Tribunal... stim!

— Atunci vă invit să fiți respectuoși că vă poftesc afară.

Desbaterile continuă... După un sfert de oră, conu Iancu, părind că ar fi uitat reprimanda președintelui, se adresează din nou nepotului său.

— Ei bine, nepoate Pănică, nu mai îmi trețe... să nu vîi tu la dezun să te linzi pe buze... tulamaua ca tulamaua, dar să fi mincat din tocana aia înfricosată...

— Vă rog să părăsiți sala, strigă furios președintele!

... Si o torbă de potravă s' o mână în ochii, continuă conu Iancu, prefăcindu-se că n'aude.

— Aprod, poftește pe d-nii afară!

Conu Iancu se scoală și după un adînc salut spre președinte:

— E de prisos, domnule președinte dețe să mai deranțăți pe domnul aprod, esim noi.

Apoi, lînd de braț pe conu Pană, o poruncă amindoi cu pașii domolii continuind mereu a salută pe președinte și conversind.

— ...E artist, nu alt ceva Costache... Ajunși la ușă încep amindoi să se pos-tească, plocoindu-se unul la altul, invitîndu-se pe grecește:

— Oriste evgenestate!, pofti conu Pană.

— Oriste kirie!, răspunde conu Iancu.

Conu Pană cu o adîncă temenea:

— Oriste și arhonda mu!!

— Oriste și kirie!

Aprodul a fost nevoie să deschidă amindouă ușile și bătrîniș eșiră amindoi odată, dar satisfăcuți.

George Cai.

## MULT AȘTEPTATUL...

Picioarele s'aprind de ger,  
S'afundă 'n nea papuci,  
Si ochii 'n flacări de mister  
Sticloși privesc ulucii ;

Pe albul lor, așteaptă ea,  
Să luncesc o umbră,  
Si crește 'n gînd neliniștea,  
Si fața-i tot mai sumbră.

Pe clanța porții de-un minut,  
S'o închidă, stă cu mina :  
— «Si acuma iar mi s'a părut !»  
Si clanța-i frige mina.

— «Să număr numa-o sută'n gînd,  
«De n'o veni și acuma  
•Mă duc !» Si numără la rînd  
Vre-o zece sute numă...»

Tresare : «Acum, sunt pașii lui !»,  
S'a luminat ulucii !  
Să sară'n calea dragului  
Cum luncă papuci !...»

Si cum in casă râsfățat  
Ea-l mîngîie și-l ceartă :  
— «Ci, lasă-l naibii de pupat  
Si fă-mi o țuică fiartă !...»

Andaluza.



## D'ALE TIPOGRAFILOR

In numărul trecut al acestui organ ne-subvenționat de stat sau de v'o persoană marcantă, am dat publicitatea un articolaș intitulat *Creditul Urban și Societății săi* — unde vream să fac pe ticălosul, prin spîrtilul meu condensat de multă vreme în virful clapsului.

Dar — iată pe afurisitul de dar, dar, zie, zejarul mă-a feștelit iacaă, ca să nu întrebuițez altă expresie ascuțită, căci tomai unde mi-era lumea mai dragă, pe la finele poeziei mele, mă-a intervertit ordinea a două pasajii, punind pe cel de mai sus jos și vice-versa, dind articolului o întorsură zăpăcăită.

Dé sigur că l'afi citit și atî observat, sauă dacă nu l'afi citit cu atît mai bine.

Ca să mă răsună vă voi spune că ceva d'ale tipografilor zejară.

Acum vre-o ciți-va ană, cind aparea *Romînul*, bâtrînul ziar al fiului bâtrînului C. A. Rosetti, noi, ciți-va liceană, înbibați de tropi și figurele retorice și dracoveniile poeticei lui I. Manliu, ne stricam zilnic hiria confectionând poesii originale și traduceri.

Era o fală pentru acela dintre noi, căruia i se făcea onoarea de a i se publica cite ceva în ziare, și de aș vedea numele tipărit la gazetă. «Poșta Redacției» de cele mai multe ori ne răspundeau scurt și rece, un neimblințit : *la coș, sauă* : *Manuscrisele nepublicate se ard*. «Romînul» însă, probabil din cauza bâtrîneței, nu prea observa greșelile noastre de ortografie sau de versificare și ne publica din cind în cind poesiile trimise.

Of ! par'că și acum imi vine să oftez, amintindu-mi ce-am pătit cu acest *Romînul*.

Traduseseem cu mult schepsis o poesioară după poetul german *Ublan* intitulată : *Moarte și Viață*, și transcriind-o cu ingrijire pe-o hirtie faină, am trimis-o spre publicare. În așteptarea apariției poesiei tipărite, ne-avind de lucru, am comunicat unei gentile domnișoare cu care făceam un pie d'amor, că în *Romînul* de Duminică am și eu o poesie.

Oh ! par'că și acum imi vine să oftez de nenorocirea ce dădu peste mine.

*Romînul* apare ; *Romînul* conține poesia cu îscălitura subsemnatului, dar fatalitatea mi-a dat o lovitură de-am văzut stele verzi.

Afurisitul de zejar culegindu-mi la vingalac strofa următoare :

*In tinguri de clopot*  
*Spre groapă duc pe moartă,*  
*Părinți, amici și rude,*  
*Si printre cruci o poartă.*

Ce făcuse tipograful ? Nimic alt-ceva de cit că a înlocuit o singură vocală, pe u din cuvintul *cruci* cu a !?

Intrevederea ce am avut după aceea cu gentila domnișoară, o las la apreciere Onor. p. t. public cititor.

Seriam prin 1898 la reposata intru securie revista *Distracția* și în calitate de codirector trebuia să munescetă cit zece, adică să fac altă articolă cîte ar mai fi nevoie de complectat materia necesară să apară numărul.

Scrisesem, între altele, două articole, în cari, într'unul povesteam despre predica ce o ținuse un oare și care preot în amvonul bisericăi în față cincenilor enoriași ai parohiei sale, și în cel-lalt articol descriam ravagiile făcute de un cîine turbat, cîte persoane au fost mușcate de el ; în sine modul cum a fost ucis.

Ambele articole au fost culese, dar ce mă face paginatorul ? amestecă jumătate din articolul cu predica preotului, cu jumătate din finalul articolului cu cîinele turbat. A esit cam următoarele pe scurt :

— «Apoi preotul imbrăcat în odăjdiile sacerdotiale, ești în amvonul bisericăi finind o erudită cuvintare publicului adunat, cind de o dală se repezi prin mulțime cu balele curgindu-i și rodi din gură și privirele infunecate de cruda boală...»

Se luară imediat după dînsul în goană vărdișii și lumea adunată hoiduindu'l și lovindu-l cu pietre. În cele din urmă a fost prins tomai lingă cheiul Dimboviței și ucis cu loviturile de tesace ale vărdișilor.

Noroc că am prins de veste la corectură că mă credea lumea nebun citindu-mi articolul.

Si acum să mai avem milă de tipografi care ne fac asemenea cabazlicuri.

Costache Modestu.

Administrația ziarului «Zeflemeaua», face cunoscut depozitarilor săi, că, dacă vor intîrzi cu plata, li se va suprima trimiterea foii.

## SCRISOARE DESCHISĂ...

Lie.

In slovă fină, parfumată,  
Mă 'ntrebi dacă am iubit cînd-va;  
... Pe conștiința mea curată

Răspund : da !

Mă mai intrebă cu gingăsie  
Dacă 'mă ești drag 'acuma tu;  
... Pe flacăra credinței vie

Răspund : nu !

Cît despre ultima 'ntrebare :

«Cam cum imi place mutra ta»,  
Răspund, de nă 'i cu supărare :

Așa și-așa !...

C. Br.

## O NOUĂ DECORAȚIE

— Ce gifii așa ca o locomotivă ?

— Inchipește'li monșer, viu pe jos tocmai de la gara de Nord.

— Pe viscolu-ăsta ?? Si nu se dă nici-o decorație pentru asemenea vitejie !

— Da, as merită un *Bene Mergenti* clasa I-a.



## NEBUNUL

— Tradusă după *Xanrof* de d. Xavier. —

(Scena reprezintă un salonă. D-na Poufin se plimbă prin casă foarte nerăbdătoare. S'aude sunind. Amicul intră în salon.)

D-na Poufin. — O, bine că te văd  
Dacă ai săti ce nenorocire...

Amicul. — (cam palid) Dar ce s'a întâmplat ?

— De-ai săti ! Vaă ce nenorocire ! Te-am așteptat și eri.

— Da, tocmai am primit scrisoarea în care imi comunică că o mare nenorocire a lovit pe soțul d-tale și că contezi foarte mult pe prietenia mea. M'am dus și am făcut tot posibilul și am strins 200 de lei... Iți ajung ?

— Nu, dragă prietene...

— Regret, mai mult mi-e imposibil.

— Dar nu e vorba de parale !

— Ei, dacă știam, veneam chiar eri.  
Dar atunci care e nenorocirea de care-mi vorbești ?

— Poufin a inebunit.

— (neincrezător) Nebun ?

— Nebun !

— Haï-da-de ! El în tot d'aura a fost un om ciudat.

— Bine, bine, dar acum e nebun d'abinelea.

— L'ai înșelat ?

— Dacă 'l înșelam, la urma urmei nu'l înșelam cu altul de cit eu d-tă.

— Așa e, dar atunci în ce constă nebunia lui ?

— Sa' vezi cum s'a impoțonat cu o mulțime de decorații ! In fie-care zi pune cîte o nouă decorație.

— Ce manie!

— Ar trebui internat.

— Foarte bine, dar de ce nu lăsă internat?

— Apoi tocmai dăia te-ai chemat, să-l conduci la balamue, ca unul din cei mai vechi amici ai lui.

— Deși nu-mi-e tocmai plăcut să conduce un amic... dar dacă mă omoară pe drum?

— O nu, săracul, e bun, e blind ca oaia.

— Atunci, te rog trimete după o trăsura.

— Uite că trimet acum pe servitoare.

(D-na Poufin ese. Amicul rămâne singur. Întră domnul Poufin, având la butoniera pardisului rozeta de ofiter al legiunii de onoare).

— Poufin. — Ah! salutare, Melozieux, ce mai faci?

Amicul. — (cam timid) Bine.

— (arătând spre butonieră) Ai văzut asta?

— Uite, d-le! Toate felicitările mele.

— (arătindu-i decorațiile de pe sacou) Dar astea?

— Bravo, bravo!

— (arătindu-i decorațiile de pe vestă) Dar astea?

— Prea frumos!

— (arătindu-i decorațiile de pe cămase) Ce zici și de astea?

— Ce să mai zic, toate complimentele mele.

D-na Poufin. — (intrând) Ah! Charles, amicul tău, d. Melozieux, vrea să facă cu tine o preumbilare.

Poufin. — Nu știu dacă pot. Trebuie să primești astăzi la 6 pe ambasadorul din Dahomey.

Amicul. — A, dacă ești ocupat, să lăsăm pe altă dată...

D-na Poufin. — Dar nu, nu, ambasadorul o să te aștepte.

Poufin. — In fine, hai să ne plimbăm puțin.

(Amindouă se lăsă la braț, se dañă jos pe scară, apoi se urează în trăsuri. Poufin povestește amicului că e o victimă, că guvernul nu vrea să-l recunoască că e fiul lui Ludovic al XVI, că e președintele republicei și moștenitorul lui Rothschild. Deodată ibrizarul oprește zicind: „Uite, am ajuns la balamue!”)

Poufin (mirat). — Ce?

Amicul. — Lasă’l că nu stie ce spune. — Ah, da, da acum înțeleg...

(Amindouă se dañă jos din trăsuri și intră în casa de nebun. Poufin vorbește cu internul care îl ascultă cu mult respect, impresionat de rozeta „Legiunii de onoare”.)

Amicul. — Uite, d-le, are și pe aci cunoștințe. Curios!

Poufin (îsprăvind conversația). — Vă rog să aveați grije.

Internal. — Fiți vă rog pe pace.

Poufin (către amicul său). — Acuma bună seara, scumpă amice. Stă bine că ai treabă aci.

Amicul. — Dar nu! Tu ai treabă!

Poufin. — La revedere. (se depărtează. Amicul vrea să-l urmeze, dar două gardieni îl opresc.)

Amicul. — Dar ce e asta? Doar nu sunt eu nebun!

Poufin. — Mă rog, fiți calm.

D-na Poufin. — Ce nenorocire!

Amicul. — Dar nu sunt eu nebun. Uite acela e fiul lui Ludovic al XVI, președintele republicei și moștenitorul lui Rothschild!

Internal. — Aha, eriza!

D-na Poufin. — E teribil!

Amicul. — (furios). Dar asta e din cale afară!

Internal. — (Dind ordin). Faceți-i un duș și dacă nu se calmează, puneti-i cămașă de fortă.

Amicul. — (înțuit de gardieni). Asta e o infamie!

Internal. — (conducind pe Poufin). E un caz grav. Grandomanie complicată cu delirul persecuției. În cîteva luni...

Poufin. — Oh, vă mulțumește, să aveați grije. Asă mai și stat cu el, dar am o întîlnire cu ambasadorul din Dahomey, și nu voiu să îl fac să mă aștepte...

(Și internal, după ce ajută pe Poufin să se ureze în trăsuri, îl salută foarte politicos).



### MOFTURI

Sârbătoarea națională de eri a avut în program și o reprezentare de gală la Teatrul Național cu *Peneș Curcanul*. Ziua, la matineu, a fost *Cureanii* d-lui Ventura, ceea-ce dovedește că sunt zile în care curcanii sunt apreciați nu numai pe varză călăță.

Dar nu despre asta e vorba.

La reprezentarea de gală a fost cu invitații, — iar pe contra-pagina invitației se spunea că: d-rele care vor veni la teatru trebuie să aibă vîrstă de 18 ani în sus.

Trebue să adăogăm ca invitațiile au fost lansate de ministerul de război, ceea ce dovedește că d. Sturdza e în contra preceptului Mintuitului:

«Lăsați copii să vină la mine».

Vorba este, dacă o domnișoară nu este mai mare de 18 ani, — dar are tocmai 18 ani sau cu două luni mai puțin, are drept sau nu să asiste la reprezentarea de gală?

Săpoi dacă domnișoara are numai 15 ani, este desvoltată și una de 20, și că trage la sit ministerul și pe d. Milicic, controlorul Teatrului?

Cel mai practic mijloc era că să se ceară prezentarea, odată cu invitație, și a actului de botez, ceea ce ar fi înălțat orice controversă și incertitudine.

Nu credem însă că această dispoziție ar conveni gentilelor domnișoare, căre, unele, năuici un interes să li se numere toate rozelile din buchet.

In această privință sexul slab are o devărătă slabiciune.

De-o pildă, dacă s-ar pune restricția că nu sunt admise la un spectacol oarecare de cîte cucoanele de la 32 de ani în sus, — chiar dacă la acel spectacol ar fi să se reprezinte intrigă amoroase, scene de adulter și alte asemenea atracții, totuși nărveni nicăi una, pe prinsoare.

Așa este sexul, nu e vina sa.

O telegramă din strînatate a anunțat că în urma celor petrecute la Caracas, Europa are de gînd să intervie pentru a pune bună rînduială.

Motivul este că Caracașul se ține de prostii, în loc să-să vadă de treabă și cînd î se atrage atenția, umbără să se scalde.

Din acestea reiese faptul că fie Caracas american, fie Caracaș român, pare-se că e ceea cea destinat; calcăna străinii și comite boelcură.

Soluția probabilă că va fi de asemenea aceeași.

De oare ce Caracașul nu-să cunoaște datorile, o să fie tratat ca un falit fraudulos.

Ac.

### „ZEFLEMEAUA“ IN PROVINCIE

#### Constanța

Voi, fericiti cari nu știți ce e exilul  
Din *centrul de lumană*, și căci-ți astăzi stilul  
Si plingești-norocul, pe al vostru-prințepindu-l,  
— Se mingă cu vorba — cind e crezut flămindo...

Cind după atîne zile, se indurase cerul  
Sa și limpezească față și vîntul, psicherul,

Vazind din balamale, că a prins să se desface,  
Trimes-a sol, pe Soare, să zică mării pace,

(Și) nu ce însemnează, tilbarul, pacea lui,

Pîna își adună vlașă ie pacea vîntului)

Înțigă gînd cămăi sparse în mindru dimineață

Razbind — sageată albă — a minții mele crăta,

Acesta fu: o, doamne, slavici puterei tale,

Senin! veni-vă trenul și vom avea jurnalul...

O, voi că «trei ediții sorbiți pe zi cu sete

Prințepi veseli, ce dragul gînd îmi dete?

Si deci, la ora poștel de tot nerabătoare

Trimit... Ce bine-i, Doamne, să ai o servitoare!

Si-aștept. Acum veni-vă — și în gînd mă'ntreb: ce vîști

Găsi-vei azi de seara... ce vînt priu București,

In două zile doară... Curios... și.. nu mai vîna

Mă uit la ceas — nu sfîrșit ie, or n'am văzut ieșu bine?

Dar firește o jumătate de ceas și înăuntră una

Si iar un sfîrșit și altul, — și astăzi încă una!

Ab, în sfîrșit, ie ușă, ie ea.., dar nu văd bine

Or ochii met mă'ncăla? Nicioce ea nu vine

In mină ei...

— No, oîte pe drum că mi-am scăpat

Din mină francul și doară am stat și l-am cătat

De-am răscosit omătu... no, mină'tar pustia

De franc, că's numă gheță...

Te-grăbi la cutia

Cu han — na, nite altu și fogă. — Si iar este...  
— Se întoarce iar? — Fortuna lui elocotește 'n piept:

— El! că-i?

— Că'z nu șin, mănuine-i astăzi doară

Că'n drum am pierd't țidula, fo'mă altă...

— Of!! și... iată

H-i seriu — Acum a mele's toate...

... și... nu mai seriu, că poate

Vîști zice că-i prea lungă a «vulpel coadă» — dar

Si de astă-dată mi fose nădejdea în zadar,

Atât nu spun că tocmai pe inserat, neuma

Le-am căpat pe totuști afară de mină numă...

Si acum... dacă «belteaua» vi se'o parea prea lungă

Băteți-vă cu mină pe gură — să n'ajunga

Nici numă din neamul vostru să știe ce-i dulceaia,

Să linčezești o iarnă întreagă la Constanța.

Fatma.

\*) Am zis: «București».

No. 2 din

### REVISTA TEATRELOR

Director: Iean I. Livescu

Pe luna Noembrie conține un bogat sumar și frumoase ilustrații.

**DESFACEREA PRODUSELOR  
DE PE PROPRIETĂȚILE**

**PRINCIPELUI B. ȘTIRBEY**

BUCUREȘTI, CALEA VICTORIEI, NO. 124

Recomandă următoarele produse:

**VINURI ALBE ȘI NEGRE  
DIN VIILE**

**B. ȘTIRBEY  
DE LA DRĂGĂȘANI**

**FĂINA DE LUX**

IN-SACULEȚE DE 3 ȘI 5 Kgr.

FABRICAȚIUNE SPECIALĂ A MOREI DIN BUFTEA  
din grinele de Moldova

DELICIOASA ȘI AROMATICA  
**MIERE DIN STUPARIA BUFTEA**

EXCELENȚA BRÎNZA

,,GUSTUL GERVAS"

Din fabrica de brînzeturi din Buftea

PREȚUL CURENT SE TRIMITE LA CERERE

MEDALIA DE ARGINT

CEA MAI MARE RECOMPENSĂ ACORDATĂ

Produselor farmaceutice

ROMÂNE

LA EXPOZIȚIA DIN PARIS

1900

**FARMACIA**



FURNISORUL  
Curței Prințiere

STRADA BATIȘTE  
BUCURESCI

INSTALAȚIUNE SPECIALĂ

PENTRU

**OXIGEN**

LABORATOR SPECIAL

PENTRU

— ANALISE DE URINA —

OVULE SI SUPOSITOARE

DE

GLICERINA SOLIDIFICATA

singurele aprobate de cons. sanitari superiori)

A apărut :

## AHTURI ȘI OFURI

Poezii glumești de

GEORGE RANETTI

cu o copertă ilustrată de N. Mantu și cu o prefață de Anton Bacalbașa. **Prețul 1.50 b.**  
In București se găsește de vînzare la «L'Indépendance Roumaine», la librăriile Socet, Alcalay și la autor.

A apărut și se vinde în toată țara cu prețul ridicol de 10 bani, o ediție populară a faimosului volum

## DE INIMA ALBASTRĂ

cuprinzînd cele mai geniale poezii ale lui Dom Paladu, precedate de o prefată datorită eminentului critic român Tarascon.

D-niș depositar din provincie a „Zeflemelei“ sunt rugați să comunice printr-o carte poștală cîte volume doresc.

Unde se află? Unde? Unde?  
Sampania ce atît ador,  
Din casele cele vestite  
Si care place tuturor?

Unde se află romuri fine  
Si ceaiul Popoff renumit?  
Si caramele din Rusia,  
Tot mărturi noui ce așa sosit?

Unde găsești delicatește  
Si pentru gustul cel mai fin?  
Si unde pentru aperitive  
Atiția oameni zilnic vin?

La magazinul Șerbănescu,  
La magazinul ideal,  
Ce vine 'n colț și chiar în fața  
Teatrului Național.

La administrația ziarului  
**„ZEFLEMEAUA“**

se găsește de vînzare cu prețul de



colecția completă a primului an din „Zeflemeaua“.

BUCURESCI, PIATA TEATRULUI

D'asupra Berăriei Cooperativa

DUPA TEATRU, DUPA OPERA, DUPA CONCERTE, TOATA LUMEA ISI DĂ

**„RENDEZ-VOUS“**

LA

**BERARIA  
COOPERATIVA**

— PIATA TEATRULUI —

Și cu drept cuvint, căci : excelentele mâncărî reci, Berea Oppler (Peleș) de calitate superioară, Vinurile delicioase precum și conștiințiozitatea prețurilor și serviciului acestor berării, împacă gusturile clientele celei mai exigente.